



Dell™ 1100MP Projector Setup Guide

CAUTION:

Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

ATTENTION:

Respectez toutes les consignes de sécurité de votre *Guide d'information du produit* avant d'utiliser le projecteur.

ACHTUNG:

Lesen Sie sich erst alle Sicherheitsanweisungen im *Produktinformationshandbuch* durch, bevor Sie den Projektor verwenden.

AVVISO:

Attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza fornite nella *guida informativa del prodotto* prima di utilizzare il proiettore.

PRECAUCIÓN:

Siga todas las instrucciones de seguridad en su *Guía de información del producto* antes de usar el proyector.

1



2



NOTE: Turn on your computer after you turn on the projector.

REMARQUE: Allumez votre ordinateur après avoir allumé le projecteur.

HINWEIS: Schalten Sie erst den Projektor und dann den Computer ein.

NOTA: accendere il computer dopo aver acceso il proiettore.

NOTA: Encienda el ordenador tras encender el proyector.

3



4



NOTE: It may take several seconds for your image to appear.

REMARQUE: L'image peut mettre plusieurs secondes à apparaître.

HINWEIS: Es kann einige Sekunden dauern, bis das Bild erscheint.

NOTA: potrebbero essere necessari alcuni secondi per visualizzare l'immagine.

NOTA: Puede que la imagen tarde unos segundos en aparecer.

5



6

Zoom Adjust
Réglage du zoom
Zoom-Einstellung
Regolazione zoom
Ajuste del zoom



Focus Adjust
Réglage de la mise au point
Bildscharfe-Einstellung
Regolazione messa a fuoco
Ajuste del enfoque





Dell™ 1100MP Projector Setup Guide

7



NOTE: The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control.

REMARQUE: Le câble USB (comme indiqué dans l'étape 1) doit être connecté pour utiliser Page Suivante et Page Précédente sur la télécommande.

HINWEIS: Wenn Sie die Funktionen Next Page und Previous Page auf der Fernbedienung verwenden möchten, muss das USB-Kabel (siehe Schritt 1) angeschlossen werden.

NOTA: Il cavo USB (come mostrato nel passo 1) deve essere collegato per utilizzare i tasti di Next Page e Previous Page sul telecomando.

NOTA: El cable USB (como aparece en el paso 1) debe estar conectado para usar Siguiente página y Página anterior en el mando a distancia.

For more information about your projector, see your Owner's Manual.

Pour plus d'informations sur votre projecteur, voir votre Manuel d'utilisateur.

Weitere Informationen zum Projektor finden Sie im Benutzerhandbuch.

Per ulteriori informazioni sul proiettore, vedere il manuale dell'utente.

Para más información sobre el proyector, consulte su Manual del propietario

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.; Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Dell hat kein Interesse am Eigentum an den Warenzeichen und Namen anderer.

Feb-05
Gedruckt in China

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.
© 2005 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È assolutamente vietata la riproduzione con qualsiasi mezzo e maniera di qualunque contenuto senza previa autorizzazione scritta di Dell Inc.

Dell y el logo DELL son marchi di fabbrica di Dell Inc.; Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Dell nega qualsiasi interesse proprietario su marchi e nomi di altri.

Febbraio 2005
Stampato in Cina

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2005 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de cualquier forma sin el permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc.; Microsoft and Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Dell niega cualquier interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Febrero de 2005
Impreso en China

Information in this document is subject to change without notice.
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

February 2005
Printed in China

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis.
© 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

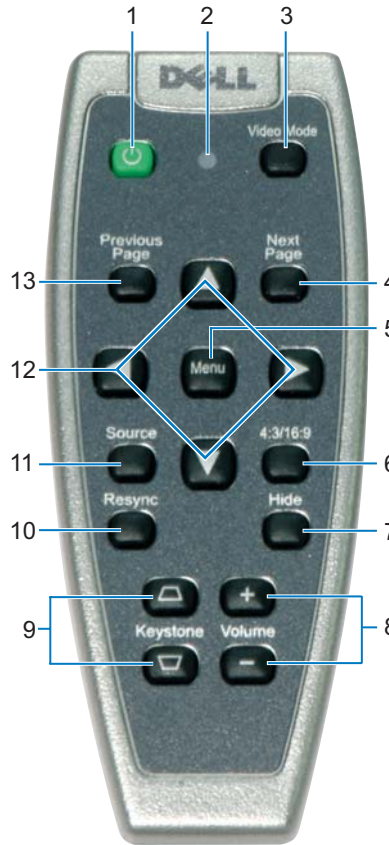
Dell et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens propres.

Février 2005
Imprimé en Chine

Änderungen der Informationen in diesem Dokument bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.
© 2005 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Reproduktionen jeglicher Art sind ohne die schriftliche Zustimmung der Dell Inc. strengstens untersagt.



1. Power button
2. Light
3. Video Mode button
4. Next Page button
5. Menu button
6. 4:3/16:9 (aspect ratio) button

7. Hide button
8. Volume button
9. Keystone Correction button
10. Resync button
11. Source button
12. Four Directions buttons
13. Previous Page button

1. Bouton Marche
2. Voyant
3. Bouton Mode Vidéo
4. Bouton Page Suivante
5. Bouton Menu
6. Bouton 4:3/16:9 (proportions)
7. Bouton Masquer
8. Bouton Volume
9. Bouton Correction Trapézoïdale
10. Bouton Resync
11. Bouton Source
12. Boutons Quatre Directions
13. Bouton Page Précédente

1. Botón Alimentación
2. Luz
3. Botón Modo de vídeo
4. Botón Siguiente página
5. Botón Menú
6. Botón 4:3/16:9 (rel. aspecto)
7. Botón Ocultar
8. Botón de Volumen
9. Botón Corrección de distorsión trapezoidal
10. Botón Resync
11. Botón Fuente
12. Botones de Cuatro direcciones
13. Botón Página anterior

1. Power (Netztaste)
2. Lampe
3. Video Mode (Grafikmodus)
4. Next Page
5. Menu (Menü)
6. 4:3/16:9 (Bildformat) Taste
7. Hide (Ausblenden)
8. Volume

- (Lautstärkeregler)
9. Trapezkorrektur
10. Resync
11. Source (Signalquelle)
12. Vier Richtungstasten
13. Previous Page

1. Tasto di Accensione
2. Luce
3. Tasto Video Mode (Modalità Video)
4. Tasto Next Page
5. Tasto Menu
6. Tasto 4:3/16:9 (proportioni)
7. Tasto Hide (Nascondi)
8. Tasto Volume
9. Tasto Keystone Correction (Correzione della distorsione trapezoidale)
10. Tasto Resync (Risincronizzazione)
11. Tasto Source (Sorgente)
12. Tasti Quattro direzioni
13. Tasto Previous Page

1. Botón Alimentación
2. Luz
3. Botón Modo de vídeo
4. Botón Siguiente página
5. Botón Menú
6. Botón 4:3/16:9 (rel. aspecto)
7. Botón Ocultar
8. Botón de Volumen
9. Botón Corrección de distorsión trapezoidal
10. Botón Resync
11. Botón Fuente
12. Botones de Cuatro direcciones
13. Botón Página anterior



0H8213A00

